

Arbeitsanhänger	Fabrikmarke IRMER & ELZE	Typ S 501 - SLS	Typenschein-Nummer CH 9421 21
-----------------	-----------------------------	--------------------	----------------------------------

Hersteller IRMER + ELZE Kompressorenfabrik, Bad Oeynhausen (D)  
 Erkennungsmerkmale "S 501 - SLS" auf Hersteller-Plakette

Herstellerplakette vorn, rechts an Fronttraverse  
 Fahrgestellnummer oben auf Deichsel (vom Importeur eingeschlagen)  
 Hauptimporteur CHARLES KELLER AG, Baumaschinen, Kriesbachstr. 1, 8304 Wallisellen \*  
 Geprüftes Fahrzeug 620017

Fahrgestell  
 Anzahl Achsen 1 Anzahl Räder 2  
 Federung Drehstabfederung Lenkung ---  
 Betriebsbremse mechanisch, Auflauf, Innenbacken, auf beide Räder, mit mechanischer Rückfahrsperrre, mit Abreissicherung  
 Stellbremse mechanisch, Innenbacken, auf beide Räder, Hebel mit Segment

Karosserie	Kompressor		Gewichte	vorn	hinten	total
	innen	aussen				
Masse			Leergewicht	<u>50</u>	<u>1330</u>	<u>1380</u>
Länge		<u>3950</u>	Nutzlast oder			<u>---</u>
Breite		<u>1550</u>	Betriebsgewicht			<u>1380</u>
Höhe		<u>1490</u>	Gesamtgewicht			<u>---</u>
Ueberhang	v	v <u>2750</u>	Fabrikgarantie	<u>100</u>	<u>1500</u>	<u>1500</u>
	h	h <u>1200</u>	Reifengrösse		<u>185 R 14 C</u>	
Achsabstand		<u>---</u>	Ply / bar		<u>6 / 3,75</u>	
Spurweite	v	h <u>1286</u>	Tragkraft		<u>1710</u>	
Abstand Oese - VA		HA <u>2750</u>	für V max		<u>80</u>	
Abstand Königszapfen	-	HA	Höchst-V nach Hersteller			<u>80</u>
			Höchst-V nach Fahrverhalten			<u>80</u>

<b>Ausrüstung</b>	
Schlusslichter	<u>R-S1 (E)</u>
Bremslichter	<u>R-S1 (E)</u>
Richtungsblinker	v <u>---</u>
	h <u>2a (E)</u>
Rückstrahler	v <u>I (E)</u>
	s <u>---</u>
	h <u>III (E)</u>
Markierlichter	v <u>---</u>
	s <u>---</u>
	h <u>---</u>
	hinten nach vorn <u>---</u>
Kontroll-Nr. Bel.	<u>2/komb.mit Schlusslicht</u>
Untertegkeil	<u>1/250x150x120 mm</u>

<b>Arbeitsmotor</b>			
Marke	<u>DEUTZ</u>	Typ	<u>F3L912</u>
Lärm	<u>72</u>	bei U/min	<u>2500</u>
Schalldämpfer	<u>2 Töpfe 360xØ150/640xØ150</u>		
Abgasprüfung	<u>Bacharach= 5,0</u>		
	<u>Bosch-SZ = 3,2 bei 2500.</u>		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Anhängers	<u>Arbeitsanhänger</u>		
Marke und Typ	<u>IRMER &amp; ELZE S 501 - SLS</u>		
Typenschein-Nr. CH	<u>9421 21</u>		
Karosserie	<u>Kompressor</u>		
Leergewicht	<u>1380</u>	Nutzlast	<u>---</u>
Betriebsgewicht	<u>1380</u>	Ges. Gew.	<u>---</u>

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

\*) Importeur : ab 01.05.1985 = NOTZ AG, Industrie Bernstrasse 24, 2555 Brügg

Ort und Datum der Prüfung  
Wallisellen, 9.5.79.

Ersetzt TS vom 09.05.79  
02.05.85 - Importeur  
jak

Eidg. Typenprüfstelle